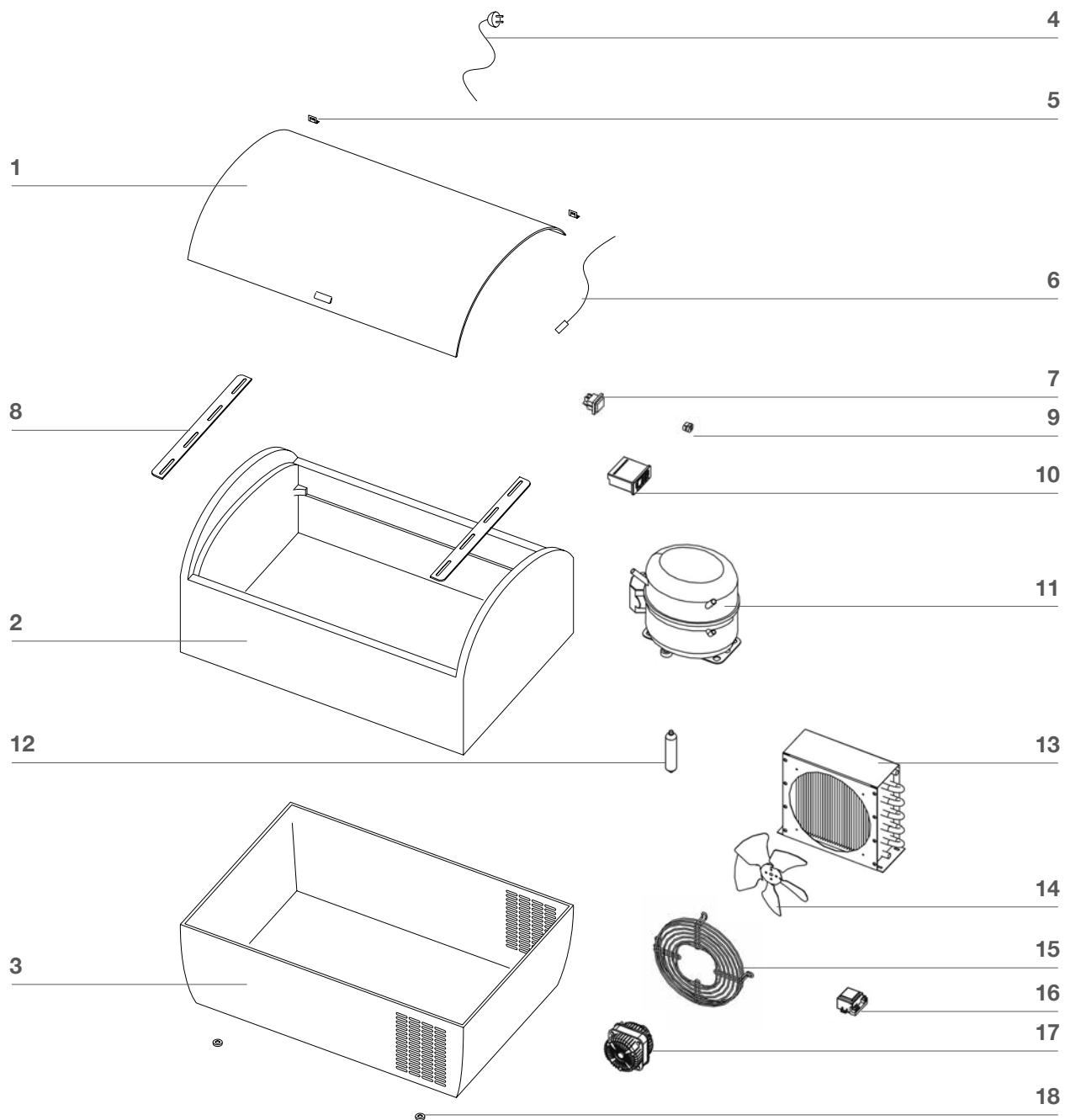


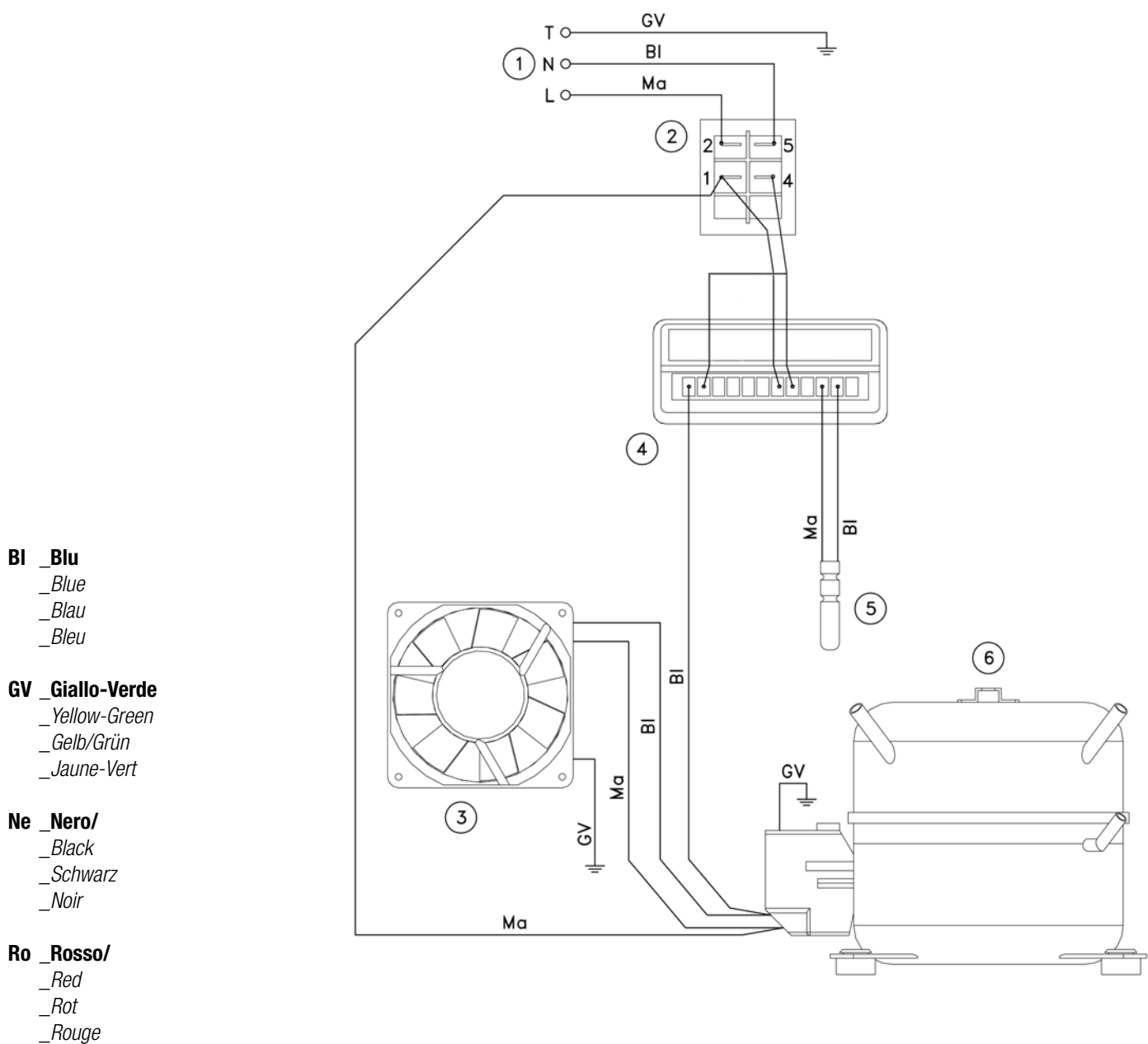


1	Coperchio/ <i>Cover/ Deckel/ Couvercle</i>
2	Scocca/ <i>Body/ Gehäuse/ Coque</i>
3	Scocca inferiore/ <i>Lower body/ Unter Gehäuse/ Coque inférieure</i>
4	Cavo alimentazione/ <i>Electrical feeder/ Stecker/ Câble d'alimentation</i>
5	Cerniere/ <i>Hinges/ Scharnier/ Charnières</i>
6	Sonda temperatura/ <i>Temperature probe/ Temperatursonde/ Sonde pour température</i>
7	Interruttore accensione/ <i>Power switch/ Startschalter/ Interrupteur d'actionnement</i>
8	Spalla/ <i>Support/ Gestell/ Support</i>
9	Pressacavo/ <i>Cable support/ Stecker gestell/ Support pour câble</i>
10	Centralina elettronica/ <i>Electronic control unit/ Elektronisches Steuergerät/ Unité électronique</i>
11	Compressore/ <i>Compressor/ Verdichter/ Compresseur</i>
12	Filtro disidratatore/ <i>Dehydration filter/ Entwässerungsfilter/ Filtre déshydratant</i>
13	Condensatore/ <i>Condenser/ Verfüssiger/ Condensateur</i>
14	Ventola/ <i>Fan/ Ventilator/ Ventilateur</i>
15	Convogliatore/ <i>Fan cowl/ Förderwerk/ Convoyeur</i>
16	Trasformatore/ <i>Transformer/ Transformator/ Transformateur</i> (solo per il modello A 115 V)
17	Motoventilatore/ <i>Fan's motor/ Motorventilator/ Moteur pour ventilateur</i>
18	N° 6 piedini/ <i>Pins/ Freezer Fuss/ Pieds</i>

SCHEMA ELETTRICO MULTIFILARE _ 230V - 50 Hz

MULTIWIRE ELECTRICAL DIAGRAM/ MEHRFADENSCHALTPLAN/ SCHEMA ELECTRIQUE MULTICABLE

1. Alimentazione elettrica/ Electrical power supply/ Stromversorgung/ Alimentation électrique
2. Interruttore accensione/ Power switch/ Startschalter/ Interrupteur d'actionnement
3. Ventola/ Fan/ Ventilator/ Ventilateur
4. Centralina elettronica/ Electronic control unit/ Elektronisches Steuergerät/ Unité électronique
5. Sonda temperatura/ Temperature probe/ Temperatursonde/ Sonde température
6. Compressore/ Compressor/ Verdichter/ Compresseur



Nota: Per collegamento cavi a centralina fare riferimento al libretto "istruzioni centralina" allegato.

Note: To connect the cables to the electronic control unit please refer to the attached specific manual

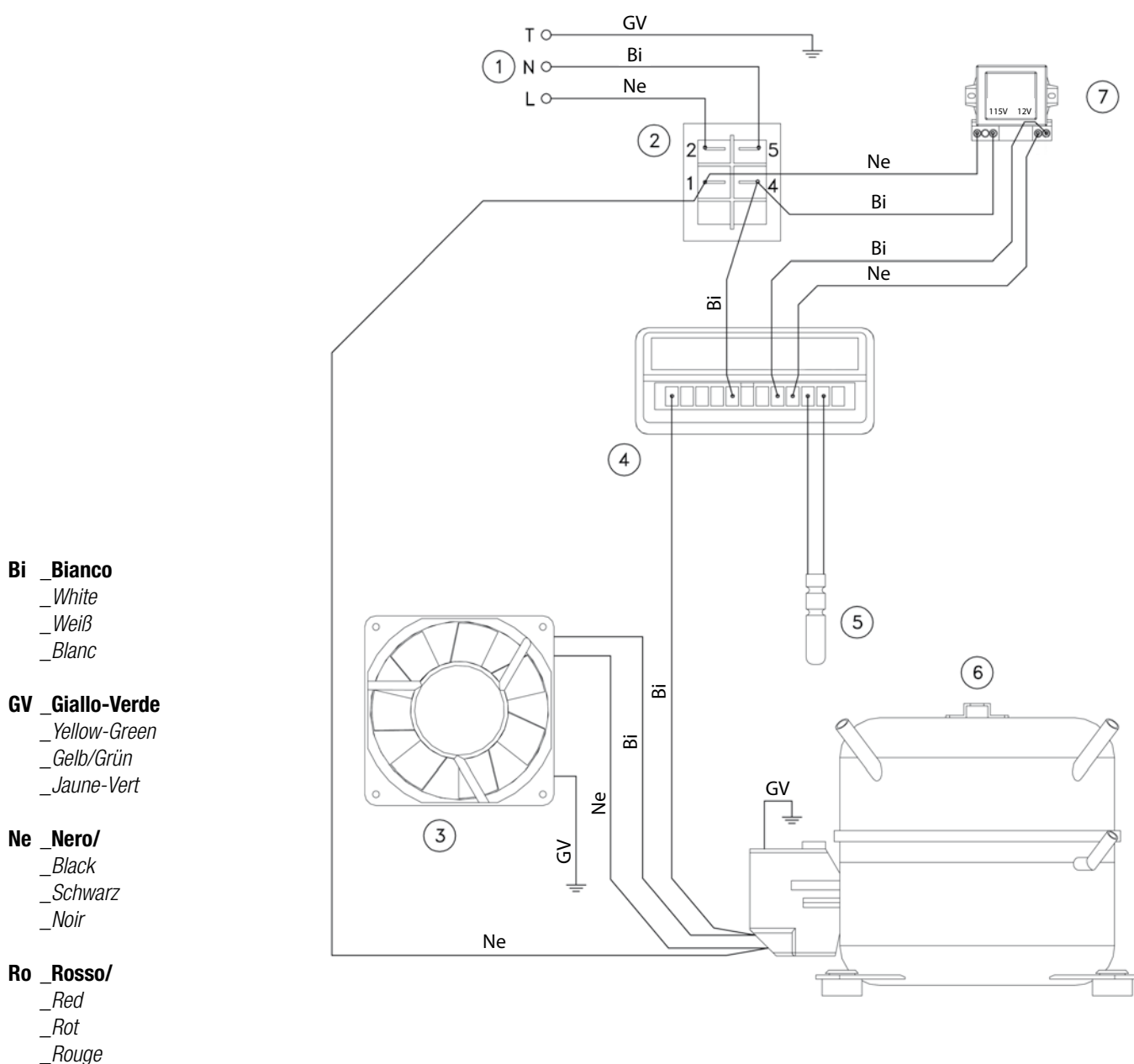
Anmerkung: Für die verbindg den Kabeln und der Elektronisches Steuergerät, nehmen Sie bitte Bezug auf das Anlage Buch " Elektronisches Steuergerät - Gebrauchsanweisung"

Note: Pour connecter les câbles à l'unité électronique nous vous prions de vous rapporter au manuel annexé

SCHEMA ELETTRICO MULTIFILARE _ 115V - 60 Hz

MULTIWIRE ELECTRICALDIAGRAM/ MEHRFADENSCHALTPLAN/ SCHEMA ELECTRIQUE MULTICABLE

1. Alimentazione elettrica/ Electrical power supply/ Stromversorgung/ Alimentation électrique
2. Interruttore accensione/ Power switch/ Startschalter/ Interrupteur d'actionnement
3. Ventola/ Fan/ Ventilator/ Ventilateur
4. Centralina elettronica/ Electronic control unit/ Elektronisches Steuergerät/ Unité électronique
5. Sonda temperatura/ Temperature probe/ Temperatursonde/ Sonde température
6. Compressore/ Compressor/ Verdichter/ Compresseur
7. Trasformatore/ Transformer/ Transformator/ Transformateur



Nota: Per collegamento cavi a centralina fare riferimento al libretto "istruzioni centralina" allegato.

Note: To connect the cables to the electronic control unit please refer to the attached specific manual

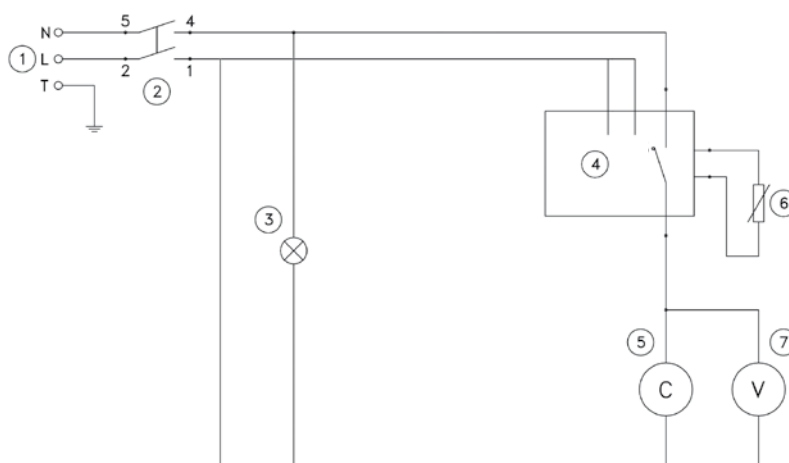
Anmerkung: Für die verbindg den Kabeln und der Elektronisches Steuergerät, nehmen Sie bitte Bezug auf das Anlage Buch " Elektronisches Steuergerät - Gebrauchsanweisung"

Note: Pour connecter les câbles à l'unité électronique nous vous prions de vous rapporter au manuel annexé

SCHEMA ELETTRICO _ 230V - 50 Hz

ELECTRICAL DIAGRAM/ SCHALTPLAN/ SCHEMA ELECTRIQUE

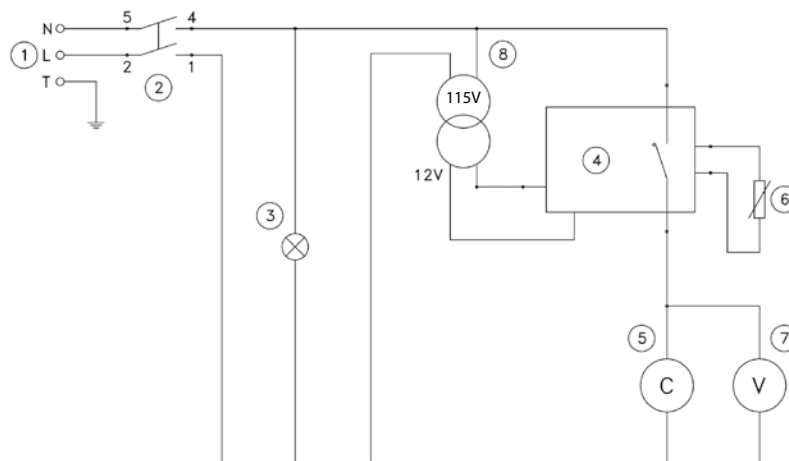
1. Alimentazione elettrica/ Electrical power supply/ Stromversorgung/ Alimentation électrique
2. Interruttore accensione/ Power switch/ Startschalter/ Interrupteur d'actionnement
3. Spia controllo/ Pilot lamp/ Kontrolleuchte/ Voyant de contrôle
4. Centralina elettronica/ Electronic control unit/ Elektronisches Steuergerät/ Unité électronique
5. Compressore/ Compressor/ Verdichter/ Compresseur
6. Sonda temperatura/ Temperature probe/ Temperatursonde/ Sonde température
7. Ventola/ Fan/ Ventilator/ Ventilateur



SCHEMA ELETTRICO _ 115V - 60 Hz /

ELECTRICAL DIAGRAM/ SCHALTPLAN/ SCHEMA ELECTRIQUE

1. Alimentazione elettrica/ Electrical power supply/ Stromversorgung/ Alimentation électrique
2. Interruttore accensione/ Power switch/ Startschalter/ Interrupteur d'actionnement
3. Spia controllo/ Pilot lamp/ Kontrolleuchte/ Voyant de contrôle
4. Centralina elettronica/ Electronic control unit/ Elektronisches Steuergerät/ Unité électronique
5. Compressore/ Compressor/ Verdichter/ Compresseur
6. Sonda temperatura/ Temperature probe/ Temperatursonde/ Sonde température
7. Ventola/ Fan/ Ventilator/ Ventilateur
8. Trasformatore/ Transformer/ Transformator/ Transformateur



Nota: Per collegamento cavi a centralina fare riferimento al libretto "istruzioni centralina" allegato.

Note: To connect the cables to the electronic control unit please refer to the attached specific manual

Anmerkung: Für die verbind den Kabeln und der Elektronisches Steuergerät, nehmen Sie bitte Bezug auf das Anlage Buch " Elektronisches Steuergerät - Gebrauchsanweisung"

Note: Pour connecter les câbles à l'unité électronique nous vous prions de vous rapporter au manuel annexé

CARATTERISTICHE TECNICHE

TECHNICAL CHARACTERISTICS/ TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN/ CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

			230V - 50 Hz	115V - 60 Hz
Temperatura di refrigerazione Cooling temperature Kühltemperatur Température de réfrigération	MIN		- 22° C	- 8° F
	MAX		+ 5° C	+ 41° F
Potenza elettrica assorbita Absorbed electrical power Aufgenommene Elektroleistung Puissance électrique absorbée		kW	0,40	0,80
Corrente max assorbita Max absorbed current Maximale Stromaufnahme Courant maximal absorbé	FLA	A	1,90	3,80
Corrente max di spunto Max pick-up current Maximaler Spitzenstrom Courant maximal de démarrage	LRA	A	5,70	11,40
Alimentazione elettrica Electrical power supply Stromversorgung Alimentation électrique			230V/50Hz	115V/60Hz
Dimensioni Dimensions Abmessungen Dimensions	L	mm	92,5	92,5
	P	mm	50,5	50,5
	H	mm	62	62
Peso (senza bacinelle) Weight (without basins) Gewicht (ohne Schalen) Poids (sans bacs)		kg	32	32
Tipo refrigerante Refrigerant gas type Kühltyp Type de réfrigérant			R404a	R404a
Carica refrigerante Refrigerant charge Kühllast Charge réfrigérante		kg	0,190	0,190
Capillare Capillary pipe Kapillare Capillaire	Øi	mm	0,90	0,90
	L	mm	5370	5370



Via San Giorgio, 4421 47522 Cesena (FC) ITALY

Tel. e Fax (+39) 0547.353391 · e-mail tecnocrio@tecnocrio.it · www.tecnocrio.it